

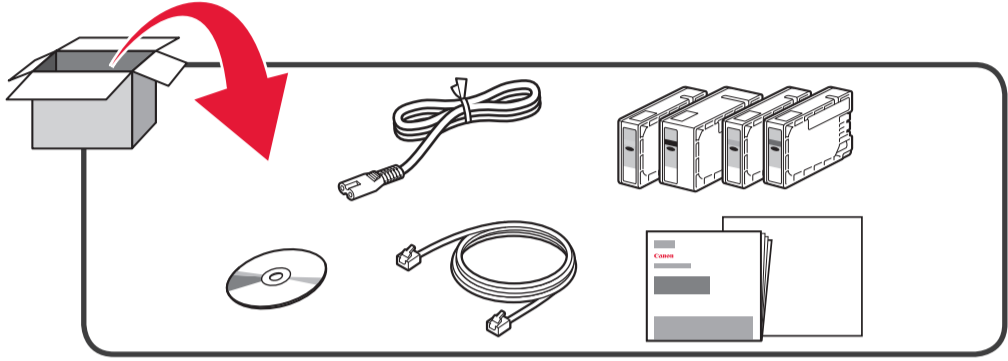


- SVENSKA
- NORSK(BOKMÅL)
- DANSK
- SUOMI
- ČEŠTINA
- SLOVENČINA
- POLSKI
- MAGYAR

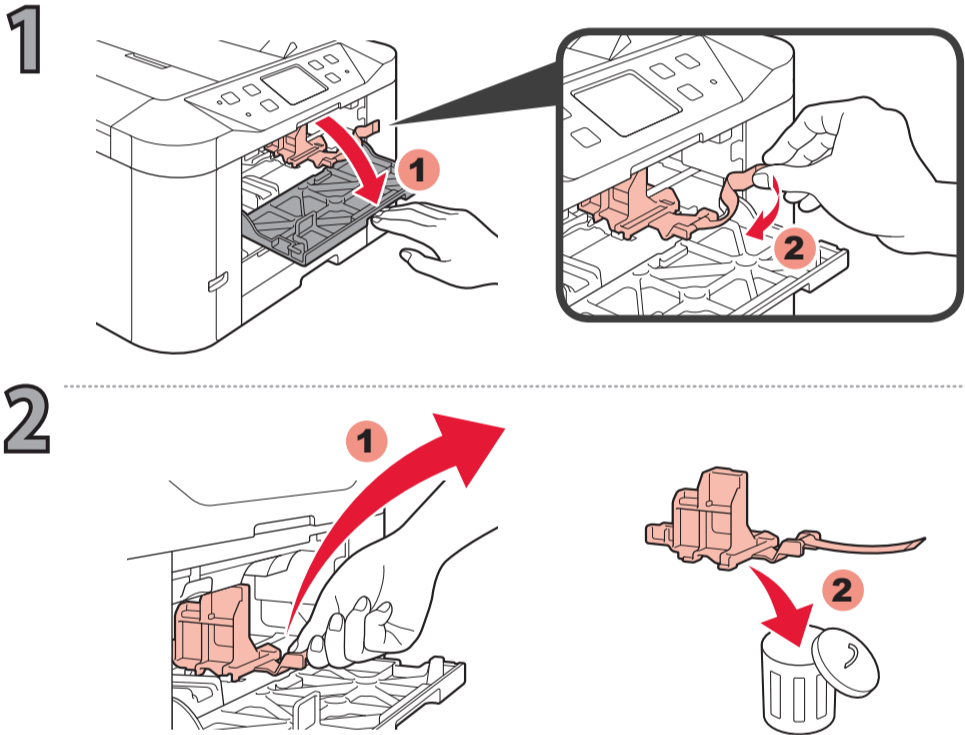


RMC: K10408
 RMC: K10411
 RMC: K10407
 RMC: K10410

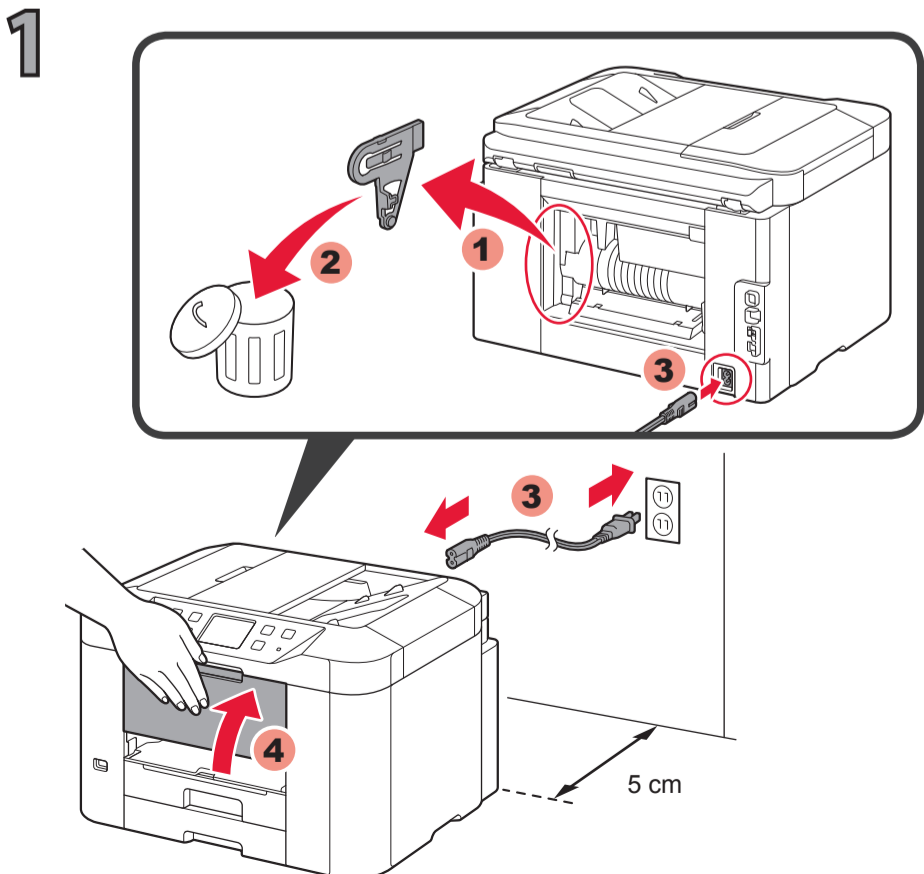
1



2



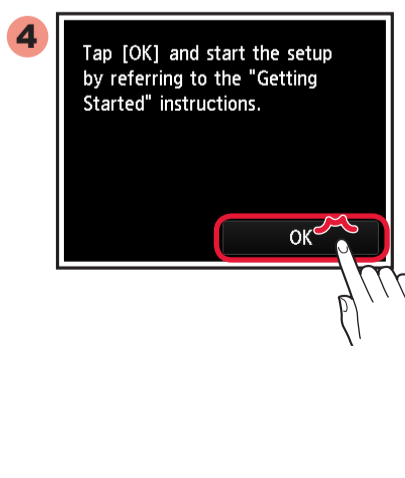
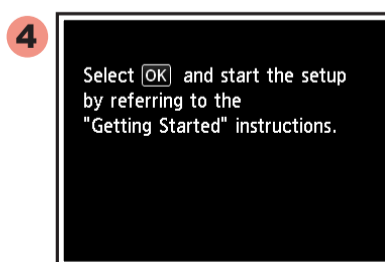
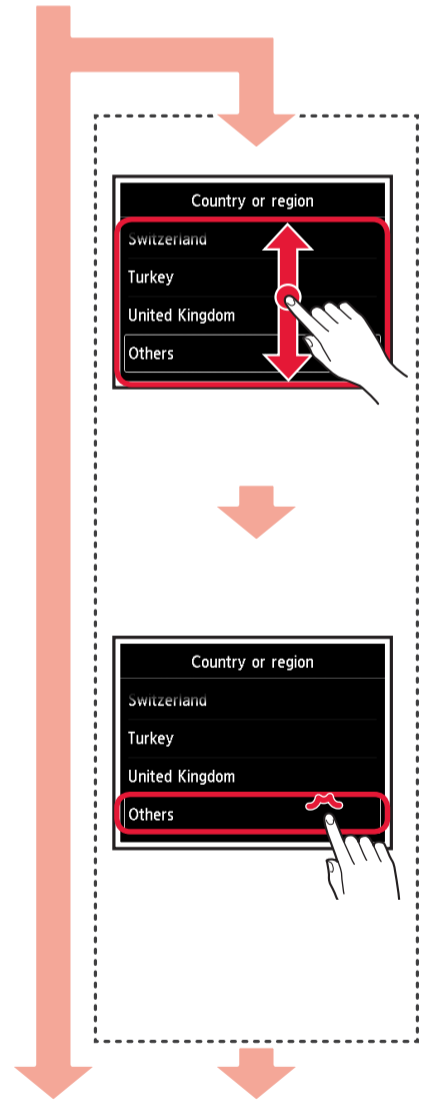
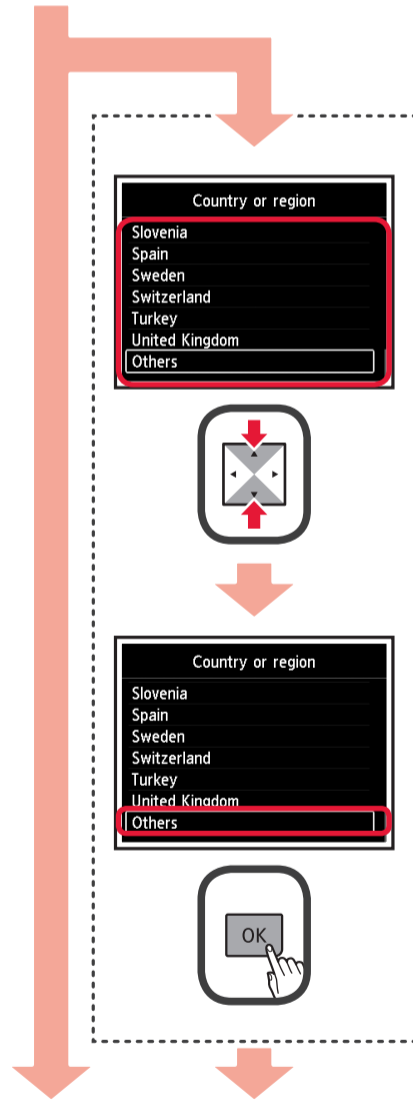
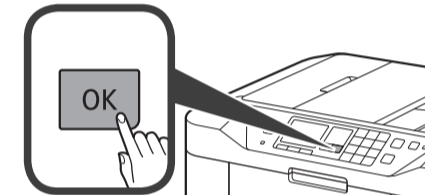
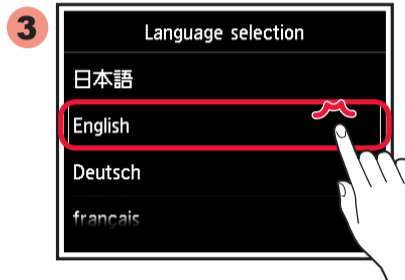
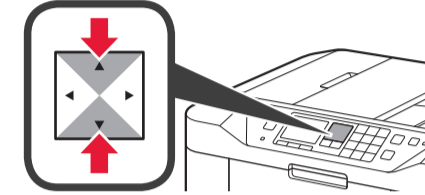
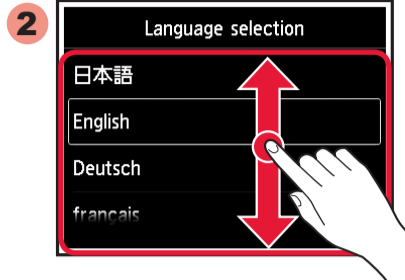
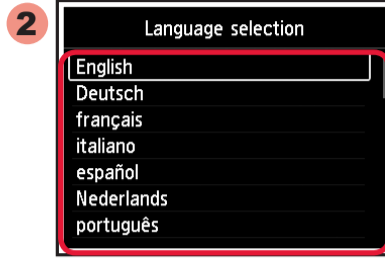
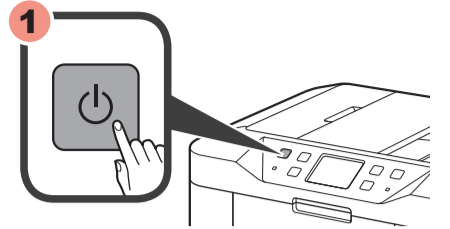
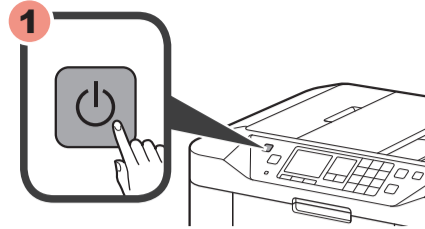
3



2

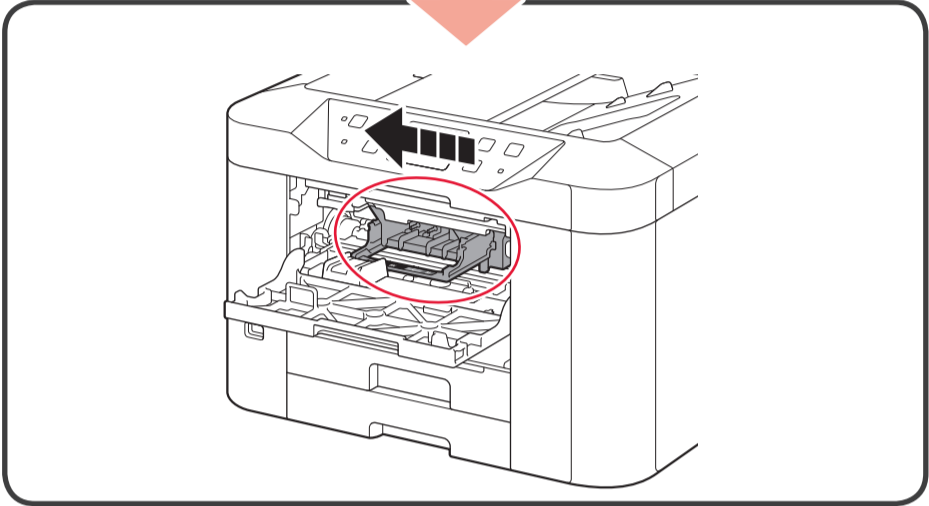
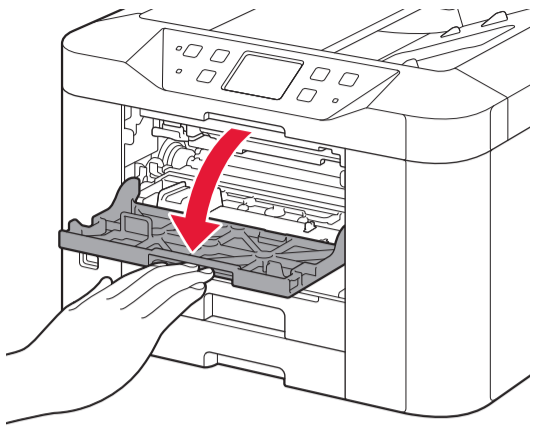
MB2000 series

MB5300 series MB5000 series MB2300 series

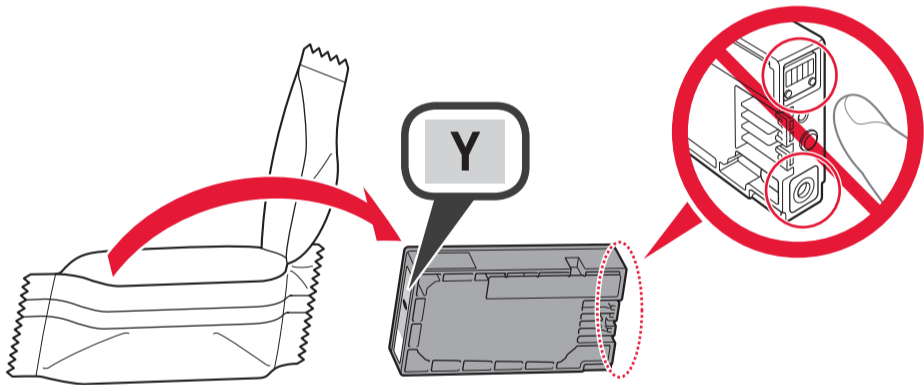


4

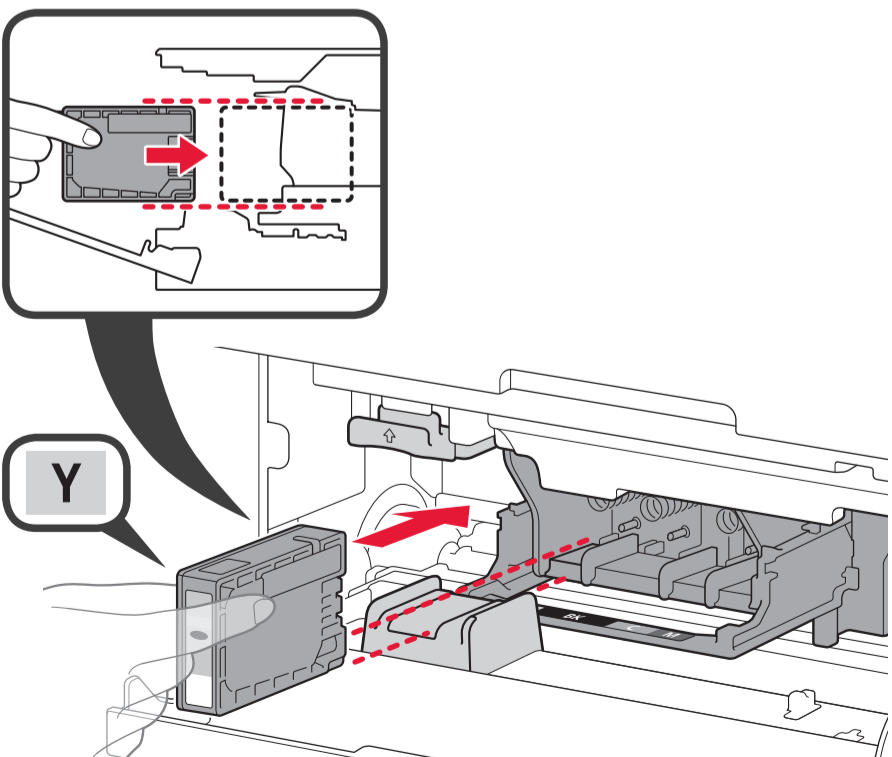
1



2

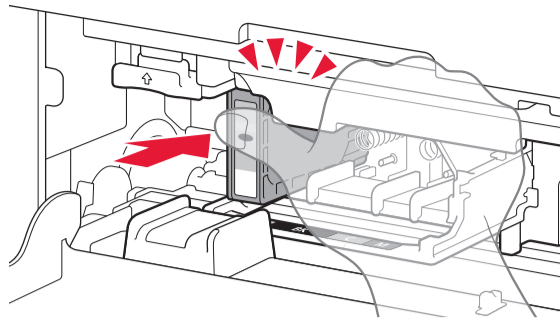


3

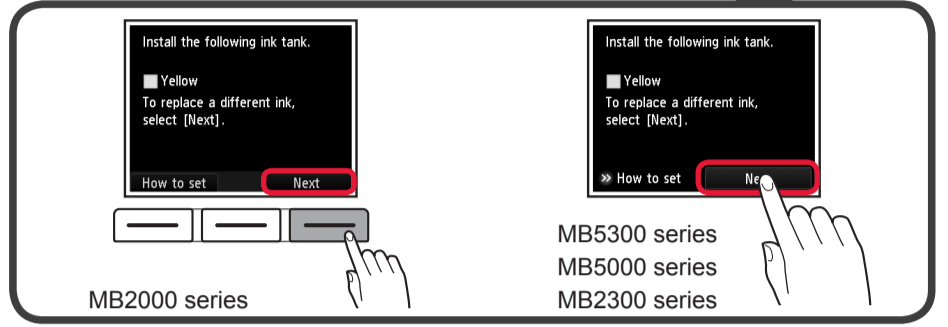
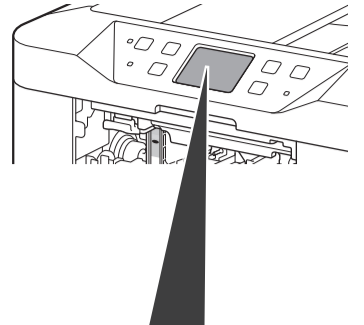


4

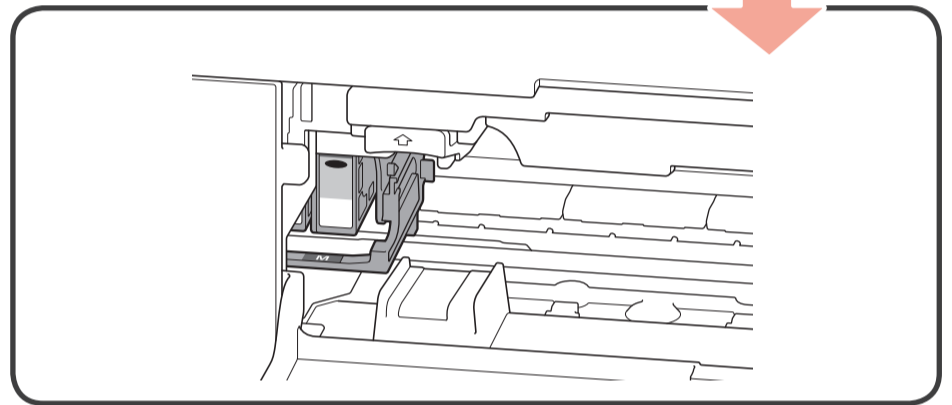
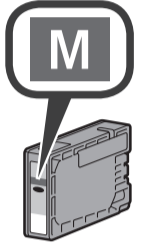
1



2



5



En installerad bläckbehållare kan inte tas bort förrän meddelandet om att byta den visas.

En installeret blekktank kan ikke fjernes før meldingen om å erstatte den vises.

En isat blækbeholder kan ikke fjernes, før meddelelsen om udskiftning af den vises.

Asennettua mustesäiliötä ei voi poistaa, ennen kuin vaihtoviesti näytetään.

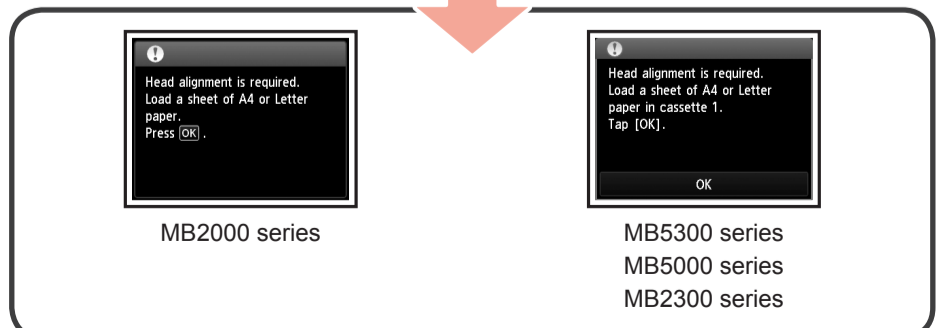
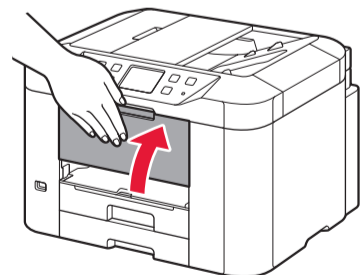
Vloženou nádržku s inkoustem je možné vyjmout až po zobrazení zprávy s výzvou k její výměně.

Nainštalovanú kazetu s atramentom nemožno odstrániť, kým sa nezobrazí hlásenie na jej výmenu.

Zainstalowany zbiornik z atramentem nie może zostać usunięty do chwili pojawienia się informacji o konieczności wymiany.

A behelyezett tintatartály addig nem vehető ki, amíg meg nem jelenik egy cseréjére felszólító üzenet.

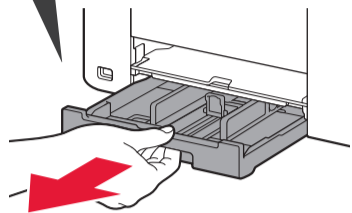
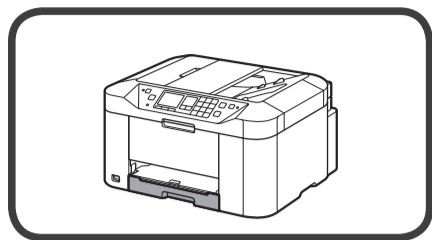
6



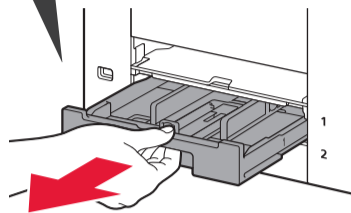
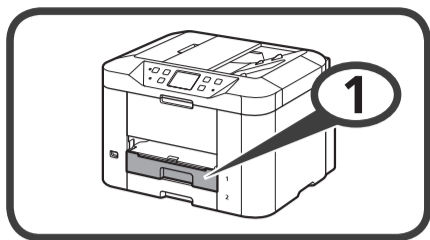
5

1

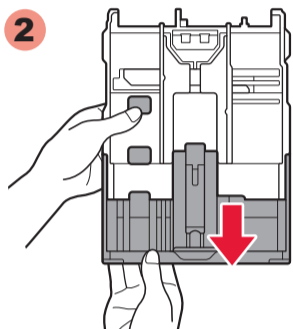
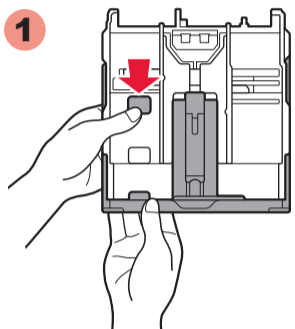
MB5000 series
MB2000 series



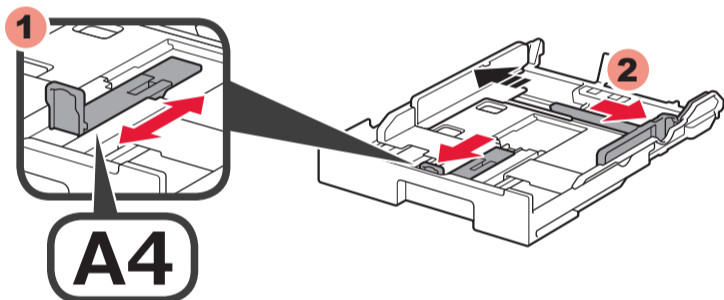
MB5300 series
MB2300 series



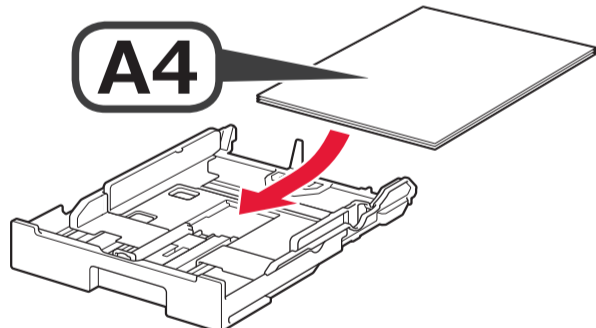
2



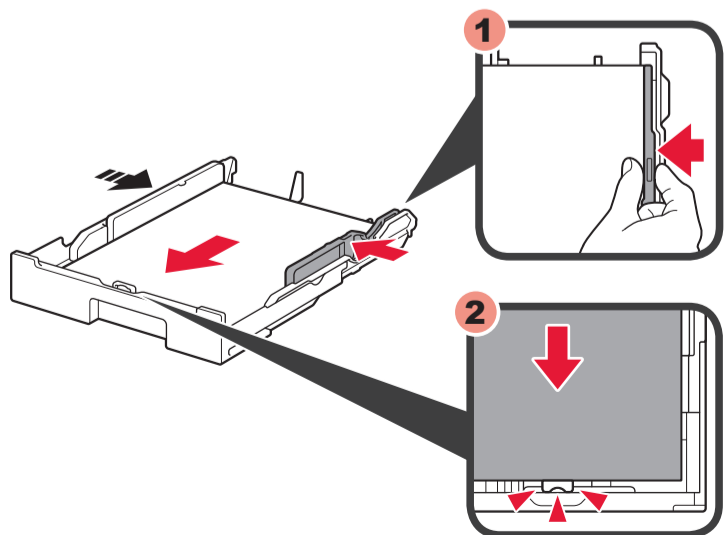
3



4

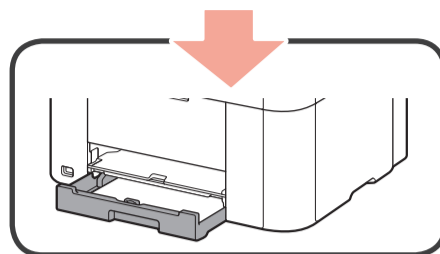
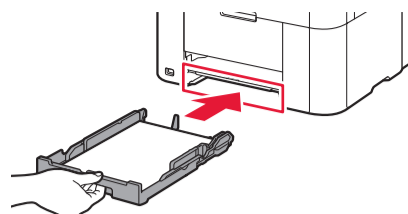


5

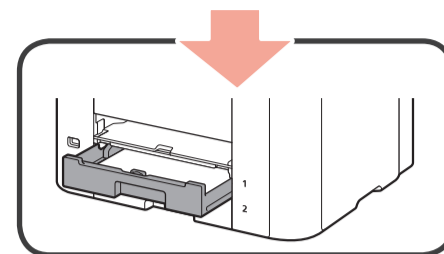
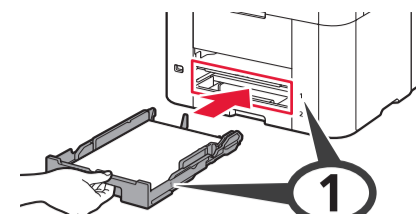


6

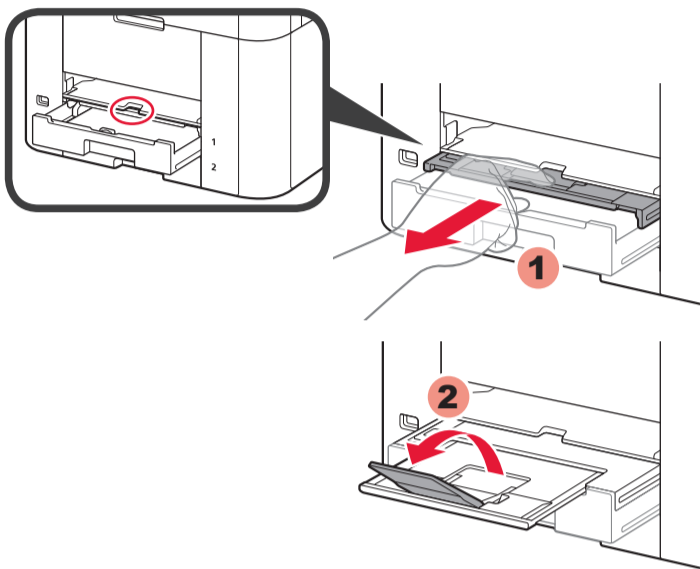
MB5000 series
MB2000 series



MB5300 series
MB2300 series

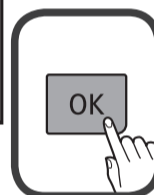


7

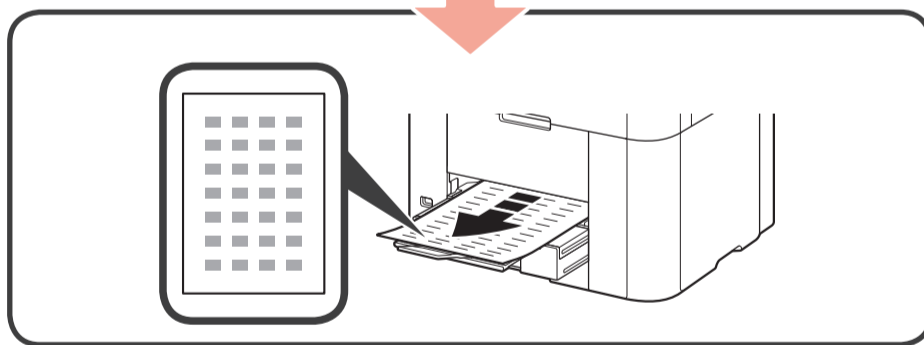


8

MB2000 series

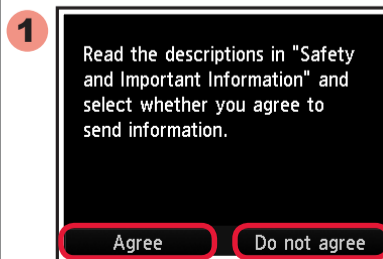


MB5300 series
MB5000 series
MB2300 series



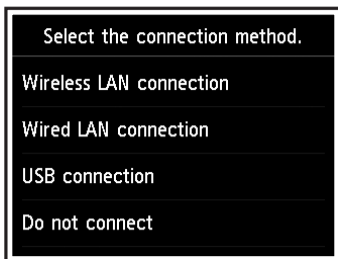
Följ sedan instruktionen som visas i displayen.
Etter dette følger du meldingen som vises på skærmen.
Følg herefter meddelelsen på skærmen.
Jatka näytön viestin mukaan.
Následně postupujte podle pokynů na obrazovce.
Ďalej postupujte podľa hlásenia zobrazeného na displeji.
Następnie postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.
Ezt követően kövesse a képernyőn megjelenő üzenet utasításait.

MB2000 series



6

1



Se följande förklaringar av anslutningstyper och välj anslutningsmetod för de enheter du ska använda.

Följ sedan instruktionen som visas i displayen.

Se følgende forklaringer på tilkoblingstyper og velg tilkoblingsmetoden for enhetene du vil bruke.

Etter dette følger du meldingen som vises på skjermen.

Se følgende forklaringer om forbindelsestyper, og vælg den forbindelsesmetode, som dine enheder skal bruge.

Følg herefter meddelelsen på skærmen.

Tutustu seuraaviin yhteystyyppien kuvauksiin ja valitse laitteellesi sopiva yhteysmenetelmä.

Jatka näytön viestin mukaan.

Prohlédněte si následující popis různých typů připojení a určete, jakým způsobem si přejete vaše zařízení připojit.

Následně postupujte podle pokynů na obrazovce.

Pozrite si nasledujúce vysvetlenia typov pripojenia a vyberte, ktorý spôsob pripojenia budete v zariadeniach používať.

Ďalej postupujte podľa hlásenia zobrazeného na displeji.

Zapoznaj się z poniższymi opisami typów połączeń i wybierz metodę połączenia dla swojego urządzenia.

Następnie postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

A csatlakoztatási típusok alábbi ismertetése alapján válassza ki az eszközeivel használni kívánt csatlakoztatási módot.

Ezt követően kövesse a képernyőn megjelenő üzenet utasításait.



Trådlöst LAN

Trådløst LAN

Trådløst LAN

WLAN

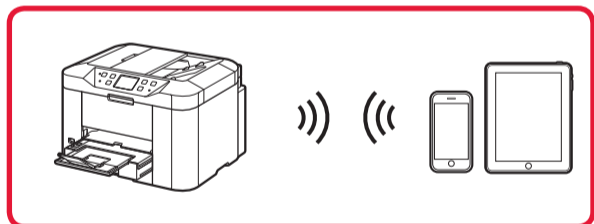
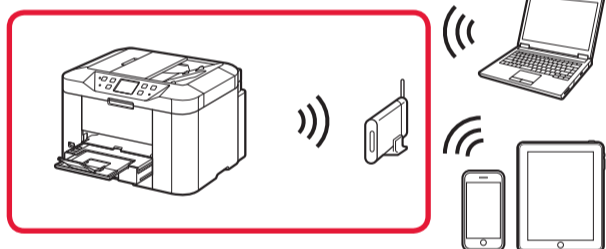
Bezdrátová síť LAN

Bezdrôtová sieť LAN

Bezprzewodowa sieć LAN

Vezeték nélküli LAN

hálózat



MB5300 series

MB5000 series

MB2300 series



Kablat LAN

Kablet LAN

Kabel-LAN

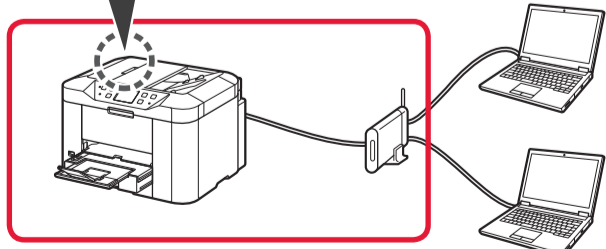
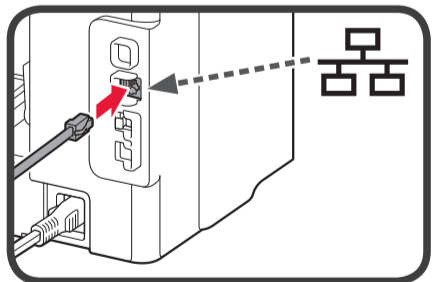
Kiinteä LAN

Kabelová síť LAN

Káblová sieť LAN

Przewodowa sieć LAN

Vezetékes LAN



USB



2



För Windows-datorer finns även en installations-CD.

Installerings-CD-ROM er også tilgjengelig for Windows-PC.

Installations-cd-rommen er også tilgjengelig for Windows-pc.

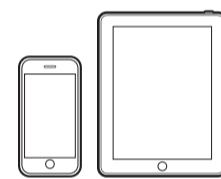
Asennus-CD on saatavilla myös Windows-tietokoneille.

Instalační disk CD-ROM je k dispozici také pro počítače se systémem Windows.

Inštalacný disk je k dispozícii aj pre počítače so systémom Windows.

Instalacyjny dysk CD-ROM jest dostępny także na komputery z systemem Windows.

Windows PC-hez Telepítő CD-ROM is rendelkezésre áll.



Så här ställer du in faxenheten

Slik setter du opp FAX

Sådan opsættes faxen

Faksin asetushje

Postup nastavení faxu

Spôsob nastavenia faxu

Konfigurowanie FAKSU

A FAX beállítása



Installerad On-screen Handbok

Installert Elektronisk manual

Vejledning på skærmen er installeret

Asennettu Kuvaruutokäyttöopas

Nainstalovaná Elektronická příručka

Nainštalovaná Príručka on-screen

manual

Zainstalowany Podręcznik ekranowy

Telepített Képernyőn megjelenő

kézikönyv